



Brandes & Apsel

Brandes & Apsel Verlag
Scheidswaldstraße 22
60385 Frankfurt am Main

Tel.: 069/272 995 17 0

Fax: 069/272 995 17 10

E-Mail: presse@brandes-apsel.de

www.brandes-apsel-verlag.de

E-Books/E-Journals: www.brandes-apsel.de

Birger Thureson

Die Hoffnung kehrt zurück

Der Arzt Denis Mukwege und sein
Kampf gegen sexuelle Gewalt im Kongo

Aus dem Schwedischen von Michael Josupeit

Herausgegeben vom Deutschen Institut für Ärztliche Mission e.V., Difäm

160 S., 14,5 x 20,7 cm, Paperback, 14,90 €, ISBN 978-3-95558-001-8

- Denis Mukwege, Gründer und Leiter des Panzi-Krankenhauses in Bukavu, ist weltweit zu einer Stimme der traumatisierten Frauen im Kongo geworden. Seit Jahren prangert der Arzt öffentlich die Gleichgültigkeit der internationalen Gemeinschaft an: Tausende von Frauen und Kindern wurden in den Kongo-Kriegen Opfer brutaler Vergewaltigungen, aber ihre Peiniger werden nicht zur Rechenschaft gezogen. Im Oktober 2012 entkam Denis Mukwege nur knapp einem Attentat; er ging ins Ausland und kehrte Anfang 2013 nach Bukavu zurück, um seine Arbeit fortzusetzen.
- Der schwedische Journalist Birger Thureson hat Denis Mukwege und seine Patientinnen in Bukavu getroffen und ihre Geschichten aufgezeichnet. Ihre Berichte sind schmerzliche Zeugnisse erlittener Gewalt; sie sprechen aber auch vom Lebenswillen und Lebensmut.
- Ein ausführliches Portrait über Denis Mukwege, der für sein Engagement mehrfach international ausgezeichnet wurde, und eine Analyse über die Hintergründe der Kongo-Kriege ergänzen das Buch.

Der Autor:

Birger Thureson, geboren 1942. Schwedischer Journalist und Schriftsteller. Studium der Theologie an der Missionsschule Örebro und der Universität von Uppsala. Tätigkeit als Pastor und in der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit von PMU InterLife. Zahlreiche Veröffentlichungen. Thureson ist verheiratet und hat zwei Kinder.

Der Übersetzer:

Michael Josupeit, geboren 1961. Theologe, Lektor und Übersetzer. Studium der evangelischen Theologie in Tübingen, Heidelberg und Bochum. Seit zwanzig Jahren Übersetzungen aus dem Englischen und Schwedischen ins Deutsche, u.a. Desmond Tutu: „*Gott ist kein Christ – Mein Engagement für Toleranz und Gerechtigkeit.*“ (www.literakultur.de)

Bitte denken Sie daran, uns im Falle einer Besprechung zwei Belegexemplare zu schicken.

Hinweis: Über die DR Kongo erschien bei uns vor Kurzem: Muepu Muamba, „Moyo! Der Morgen bricht an — Stimmen aus dem Kongo“